

Privacy Policy | Italiano

1. INTRODUZIONE

La Tua privacy è importante per Athena srl, pertanto abbiamo adottato una Politica privacy relativa al modo in cui raccogliamo, utilizziamo, trasferiamo e memorizziamo i tuoi dati. Ti invitiamo a leggere il presente documento per conoscere i nostri criteri di tutela della privacy, se dovessi avere qualsiasi domanda puoi scriverci ai contatti indicati di seguito.

Con questo documento Athena srl ti fornisce, ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento europeo n. 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali (di seguito “GDPR”), alcune informazioni relative all’utilizzo del sito web www.athenatubi.it (per il prosieguo solo “Sito”) e ad eventuali trattamenti di dati personali ad esso connessi.

2. DATI TRATTATI E NATURA DEL CONFERIMENTO

2.1 Dati raccolti durante l’utilizzo del sito web

I dati personali possono essere utilizzati per identificare o contattare l’utente, nonché per offrire servizi migliori a tutti i nostri utenti.

Dati raccolti automaticamente

I sistemi informatici e le procedure software preposte al funzionamento del sito web e di tutte le applicazioni acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcuni dati personali la cui trasmissione è implicita nell’uso dei protocolli di comunicazione di Internet. Si tratta di informazioni che non sono raccolte per essere associate a interessati identificati, ma che, per loro stessa natura, potrebbero, attraverso elaborazioni e associazioni con dati detenuti da terzi, permettere di identificare gli utenti. In questa categoria di dati rientrano l’indirizzo IP o il nome a dominio del dispositivo utilizzato, il sistema operativo, il modello e la marca del dispositivo, l’operatore di telefonia, gli indirizzi in dotazione URI (Uniform Resource Identifier) delle risorse richieste, l’orario della richiesta, il metodo utilizzato nel sottoporre la richiesta al server, la dimensione del file ottenuto in risposta, il codice numerico indicante lo stato della risposta data dal server (buon fine, errore, ecc.) e altri parametri relativi al sistema operativo e all’ambiente informatico del tuo dispositivo. Questi dati sono utilizzati per elaborare statistiche anonime sull’uso del sito web e per controllarne il corretto funzionamento.

Dati forniti volontariamente dall’utente

Se scegli di interagire con eventuali form presenti sul sito o di contattarci tramite mail o telefono, potresti dover inviare e/o fornire alcune informazioni personali, necessarie per

identificarti e/o per riscontrare le tue richieste. Le informazioni che potrebbero esserti richieste sono, a mero titolo esemplificativo: nome e cognome, telefono, indirizzo e-mail e contenuto della richiesta. L'utente è responsabile della esattezza delle informazioni personali inviate/fornite ad Athena srl.

2.2 Conferimento dei dati

A parte quanto specificato per i dati di navigazione, l'utente è libero di fornire i propri dati personali. Il loro mancato conferimento potrebbe però comportare l'impossibilità di dar seguito alla richiesta di informazioni.

3. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO E BASI GIURIDICHE

3.1 I Tuoi dati saranno trattati:

- per permetterti di utilizzare le funzioni messe a disposizione dal sito;
- per dare riscontro alle tue eventuali richieste;
- per la gestione tecnica dei servizi del sito;
- per esercitare i diritti del Titolare;

Altre finalità potranno essere indicate nelle informative connesse all'uso di specifici servizi.

3.2 Le basi giuridiche dei trattamenti

Per le finalità 3.1.a e 3.1.b la base giuridica del trattamento è l'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte e/o l'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso.

Per le finalità 3.1.c e 3.1.d la base giuridica del trattamento è l'interesse legittimo del Titolare a una corretta amministrazione dei sistemi, nonché a esercitare e difendere i propri diritti.

4. PERIODO DI CONSERVAZIONE

I tuoi dati saranno trattati per il tempo necessario a evadere le tue richieste, successivamente saranno distrutti, cancellati o resi anonimi, compatibilmente con le procedure tecniche di cancellazione e backup.

5. MODALITÀ DI TRATTAMENTO E LORO USO

Ogni trattamento dei dati è improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e potrà essere effettuato sia manualmente sia attraverso modalità automatizzate ed avverrà mediante misure tecniche e organizzative adeguate, evitando il rischio di perdita, distruzione, accesso o divulgazione non autorizzati o, comunque, uso illecito, nonché mediante misure ragionevoli per cancellare o rettificare tempestivamente i dati eventualmente inesatti.

6. DESTINATARI DEI DATI

I dati personali forniti saranno trattati da personale incaricato, opportunamente istruito e operante sotto l'autorità e la responsabilità del Titolare del trattamento. I dati personali potranno essere trattati, inoltre, da soggetti terzi che forniscono servizi strumentali, tra cui servizi di comunicazione, posta elettronica, hosting e manutenzione del sito e altri fornitori di servizi inerenti alle finalità sopracitate. Ai soggetti sopra indicati saranno comunicati solo i dati strettamente necessari per l'espletamento delle relative funzioni.

L'elenco aggiornato di tutti i destinatari è disponibile presso la sede del Titolare del trattamento e verrà fornito a richiesta dell'interessato scrivendo ai recapiti sottoindicati.

7. I TUOI DIRITTI

Relativamente ai dati medesimi, puoi esercitare in qualsiasi momento i diritti previsti dal CAPO III del GDPR.

In particolare, hai diritto di chiedere al Titolare del trattamento l'accesso ai dati che ti riguardano, la loro rettifica o la cancellazione, l'integrazione dei dati incompleti, la limitazione del trattamento; di ricevere i dati in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico; di opperti in tutto o in parte all'utilizzo dei dati, nonché di esercitare gli altri diritti riconosciuti dalla disciplina applicabile.

L'esercizio dei tuoi diritti potrà avvenire scrivendo ai recapiti sottoindicati. Ai sensi dell'art.77 del GDPR, inoltre, hai diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei Dati nel caso in cui tu ritenga che il trattamento violi il citato Regolamento.

8. UTILIZZO DEI COOKIE E COOKIE POLICY

Al seguente link <https://athenatubi.it/wp-content/uploads/2025/12/cookie-policy.pdf> è possibile trovare tutte le informazioni sui cookies installati attraverso questo sito, nonché le indicazioni necessarie su come gestire le proprie preferenze a riguardo.

9. MODIFICHE A QUESTA PRIVACY POLICY

Athena srl, quale Titolare del Trattamento, si riserva il diritto di apportare modifiche alla presente privacy policy in qualunque momento dandone pubblicità agli Utenti su questa pagina. Si prega dunque di consultare questa pagina prendendo come riferimento la data di ultima modifica in calce indicata.

10. DATI DI CONTATTO DEL TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Il Titolare del trattamento è Athena srl, Via Ludovica snc - 55023 – Diecimo - Borgo a Mozzano (LU).

Il Titolare è contattabile al seguente indirizzo e – mail: amministrazione@athenatubi.it

Ultimo aggiornamento: 12 dicembre 2025

Privacy Policy | English

1. INTRODUCTION

Your privacy is important to Athena srl, which is why we have adopted a Privacy Policy regarding how we collect, use, transfer, and store your data. We invite you to read this document to understand our privacy practices. If you have any questions, please contact us using the contact information below.

With this document, Athena srl provides you, pursuant to Articles 13 and 14 of European Regulation No. 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data (hereinafter "GDPR"), with certain information regarding the use of the website www.athenatubi.it (hereinafter referred to as the "Site") and any related personal data processing.

2. DATA PROCESSED AND NATURE OF THE PROVISION

2.1 Data collected during use of the website

Personal data may be used to identify or contact the user, as well as to offer improved services to all our users.

Data collected automatically

The computer systems and software procedures used to operate the website and all applications acquire, during their normal operation, certain personal data whose transmission is implicit in the use of Internet communication protocols. This information is not collected to be associated with identified data subjects, but by its very nature, it could, through processing and association with data held by third parties, allow users to be identified. This category of data includes the IP address or domain name of the device used, the operating system, the model and brand of the device, the mobile operator, the URI (Uniform Resource Identifier) addresses of the requested resources, the time of the request, the method used to submit the request to the server, the size of the file obtained in response, the numerical code indicating the status of the response given by the server (successful, error, etc.), and other parameters relating to the operating system and the IT environment of your device. This data is used to compile anonymous statistics on the use of the website and to verify its correct functioning.

Data provided voluntarily by the user

If you choose to interact with any forms on the site or contact us by email or phone, you may be asked to submit and/or provide certain personal information, which is necessary to identify you and/or respond to your requests. The information that may be requested includes, but is not limited to, your first and last name, telephone number, email address, and the content of your request. The user is responsible for the accuracy of the personal information submitted/provided to Athena srl.

2.2 Data Provision

Except as specified for browsing data, the user is free to provide their personal data. However, failure to provide such data may make it impossible to process your request.

3. PURPOSE OF PROCESSING AND LEGAL BASIS

3.1 Your data will be processed:

- to allow you to use the functions made available by the site;
- to respond to any requests you may have;
- for the technical management of the site's services;
- to exercise the Data Controller's rights;

Other purposes may be indicated in the privacy notices related to the use of specific services.

3.2 Legal Basis for Processing

For purposes 3.1.a and 3.1.b, the legal basis for processing is the performance of a contract to which the data subject is a party and/or the implementation of pre-contractual measures adopted at the data subject's request.

For purposes 3.1.c and 3.1.d, the legal basis for processing is the Data Controller's legitimate interest in the proper administration of the systems, as well as in exercising and defending its rights.

4. RETENTION PERIOD

Your data will be processed for the time necessary to process your requests, after which it will be destroyed, deleted, or anonymized, consistent with technical deletion and backup procedures.

5. PROCESSING METHODS AND USE

All data processing is based on the principles of fairness, lawfulness, and transparency and may be carried out both manually and automatically. It will be carried out using appropriate technical and organizational measures, avoiding the risk of loss, destruction, unauthorized access or disclosure, or otherwise unlawful use, as well as using reasonable measures to promptly delete or rectify any inaccurate data.

6. DATA RECIPIENTS

The personal data provided will be processed by authorized personnel, appropriately trained and operating under the authority and responsibility of the Data Controller. Personal data may also be processed by third parties who provide ancillary services, including communication, email, hosting, and website maintenance, and other service providers related to the aforementioned purposes. Only the data strictly necessary for the performance of their functions will be disclosed to the aforementioned parties.

The updated list of all recipients is available at the Data Controller's headquarters and will be provided upon request by the interested party by writing to the contact details below.

7. YOUR RIGHTS

Regarding your data, you may exercise the rights provided for in CHAPTER III of the GDPR at any time.

Specifically, you have the right to request from the Data Controller access to your data, its rectification or erasure, the completion of incomplete data, and the restriction of processing; to receive the data in a structured, commonly used, and machine-readable format; to object, in whole or in part, to the use of your data, as well as to exercise other rights recognized by applicable law.

You may exercise your rights by writing to the contact details below. Pursuant to Article 77 of the GDPR, you also have the right to lodge a complaint with the Italian Data Protection Authority if you believe that the processing violates the aforementioned Regulation.

8. USE OF COOKIES AND COOKIE POLICY

At the following link <https://athenatubi.it/wp-content/uploads/2025/12/cookie-policy.pdf> you can find all the information on the cookies installed through this site, as well as instructions on how to manage your cookie preferences.

9. CHANGES TO THIS PRIVACY POLICY

Athena srl, as Data Controller, reserves the right to make changes to this privacy policy at any time by giving notice to Users on this page. Therefore, please consult this page using the date of the last modification indicated at the bottom.

10. CONTACT DETAILS OF THE DATA CONTROLLER

The Data Controller is Athena srl, Via Ludovica snc - 55023 – Diecimo - Borgo a Mozzano (LU).

The Data Controller can be contacted at the following email address:
amministrazione@athenatubi.it

Last updated: December 12, 2025